

# Avis public du scrutin

Municipalité : Bolton-Ouest Date du scrutin : 2 novembre 2025

Par cet avis public, Madame Léa Laplante, présidente, annonce les éléments suivants aux électrices et aux électeurs inscrits sur la liste électorale municipale.

- 1. Un scrutin sera tenu.
- 2. Voici les personnes candidates aux divers postes.

## Poste de conseillère ou conseiller - siège 1

- Pierre, Godbout
- Margarita, Lafontaine

#### Poste de conseillère ou conseiller- siège 2

- Daniel, Desrochers
- Marie Michelle, Lavigne

## Poste de conseillère ou conseiller - siège 3

- Dominique, Carmichael
- Loren, Allen
- **3.** Vous pourrez exercer votre droit de vote en vous présentant au bureau de vote qui vous sera assigné aux dates, aux heures et aux lieux ci-dessous.

Jour du scrutin : Dimanche 2 novembre 2025 de 10 h à 20 h

Pour les sections de vote : 1 ET 2 Lieu : 9 chemin Town Hall, Bolton-Ouest, QC, J0E 2T0

Jour de vote par anticipation : Dimanche 26 octobre 2025 de 12 h à 20 h

Pour les sections de vote : 1 ET 2 Lieu : 9 chemin Town Hall, Bolton-Ouest, QC, J0E 2T0

- **4.** Le recensement des votes aura lieu le 2 novembre à 20 h 45 à l'adresse suivante : 9 chemin Town Hall, Bolton-Ouest, Qc, J0E 2T0. Vous pouvez y assister.
- **5.** Vous pouvez joindre la présidente ou le président d'élection (ou son adjointe ou adjoint, le cas échéant) à l'adresse et au numéro de téléphone ci-dessous.

## Présidente ou président d'élection

Adresse: 9 chemin Town Hall, Bolton-Ouest, QC, J0E 2T0

Téléphone: 450-242-2704 poste 24

Signature

Présidente ou président d'élection

Lieu: Bolton-Ouest Le: 7 octobre 2025



## Public notice of the poll

Municipality: West Bolton Polling date: November 2, 2025

By this public notice, Léa Laplante, returning officer, announces the following to electors entered on the municipal list of electors.

- 1. A poll will be held.
- 2. Here are the candidates for the various seats.

Councillor seat - seat 1

- Pierre, Godbout
- Margarita, Lafontaine

Councillor seat - seat 2

- Daniel, Desrochers
- Marie Michelle, Lavigne

Councillor seat – seat 3

- Dominique, Carmichael
- Loren, Allen
- **3.** You may exercise your voting right by presenting yourself to your assigned polling station on the dates, hours, and locations below.

Polling day: Sunday, November 2, 2025, from 10:00 a.m. to 8:00 p.m.

For polling subdivisions: 1 AND 2 Location: 9 Town Hall Road, West Bolton, Qc, J0E 2T0

Advance polling day: Sunday, Ocotber 26, 2025, from noon to 8:00 p.m.

For polling subdivisions: 1 AND 2 Location: 9 Town Hall Road, West Bolton, Qc, J0E 2T0

- **4.** The addition of the votes will be held on November 2, 2025 at 8:45 pm at the following address: 9 Town Hall Road, West Bolton, Qc, J0E 2TO You may attend it.
- **5.** You can contact the returning officer (or their assistant, where applicable) at the following address and telephone number.

### **Returning officer**

Address: 9 Town Hall Road, West Bolton, Qc, J0E 2T0

Telephone: 450-242-2704 ext. 24

## Signature

Location West Bolton October 7, 2025

Returning officer